



**Strojírenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute, Public Enterprise)**  
Certifikační orgán certifikující produkty / Product Certification Body  
Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Česká republika / Czech Republic

## **CERTIFIKÁT / CERTIFICATE**

nařízení vlády č. 118/2016 Sb. a směrnice 2014/35/EU (Nízké napětí)  
Government Regulation 118/2016 Coll. and Directive 2014/35/EU (Low voltage)

Číslo:  
Number **LVD-B-00734-21**

Držitel certifikátu:  
Owner of Certificate

Družstevní závody Dražice - strojírna s r.o.  
Dražice 69, 294 71 Benátky nad Jizerou  
Česká republika – Czech Republic

Výrobce:  
Manufacturer

Družstevní závody Dražice - strojírna s r.o.  
Dražice 69, 294 71 Benátky nad Jizerou  
Česká republika – Czech Republic

Výrobky:  
Products

Ohřivače vody zásobníkové, zásobníky teplé vody, ohřivače vody  
průtokové elektrické, akumulární nádrže, systémové jednotky  
Storage water heaters, Hot-water storage tanks, Electric instantaneous  
water heaters, Storage tanks, System units

Typ/Model:  
Type/Model

viz 2. až 8. strana  
see Pages 9 to 15

Aplikované normy:  
Standards applied

ČSN EN 60335-1 ed. 3:2012, ČSN EN 60335-2-21 ed. 2:2004,  
ČSN EN 60335-2-35 ed. 3:2016, ČSN EN 62233:2008

Podklad pro vydání certifikátu:  
Basis of Certificate issuance

Závěrečný protokol č. 30-15414/1/EZ ze dne 2021-03-31  
Final Report 30-15414/1/EZ of 2021-03-31

Certifikát platí do:  
Certificate valid until

2023-03-31

Strojírenský zkušební ústav, s.p., potvrzuje, že výše uvedené výrobky jsou ve shodě se základními technickými požadavky stanovenými v příloze 1 a že technická dokumentace odpovídá příloze 3 k nařízení vlády č. 118/2016 Sb. (odpovídá příloze I a III směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/35/EU). Výsledky přezkoumání technické dokumentace, údaje potřebné k identifikaci výše uvedených výrobků a závěry přezkoušení jsou obsaženy v závěrečném protokolu. Pravidla pro nakiádání s certifikátem jsou uvedena na 15. straně.

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Engineering Test Institute, Public Enterprise, hereby confirms that the above-mentioned products are in conformity with the essential technical requirements set forth in Annex 1 and that the technical documentation conforms to Annex 3 of Government Regulation 118/2016 Coll. (corresponding to Annex I and Annex III of Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council). The results of the technical documentation review, the data necessary for identification of the above-mentioned products and the conclusions drawn from testing are contained in the Final Report. The rules for using the Certificate are specified on Page 15.

Použité certifikační schéma: ČSN EN ISO/IEC 17067:2014, schéma 1a.  
Product certification scheme applied: ČSN EN ISO/IEC 17067:2014, Scheme 1a.

Tento certifikát ruší dnem vydání certifikát č. LVD-B-01514-19 ze dne 2019-05-22.  
This Certificate repeals on the day of issuance Certificate LVD-B-01514-19 of 2019-05-22.

Brno, 2021-03-31



Ing. Aleš Ondřejek  
zástupce vedoucího certifikačního orgánu  
Deputy Head of Certification Body

LVD-B-00734-21 Strana - Page 1/15





## Specifikace výrobků:

### Ohřivače vody – typová řada OKC:

| Výrobek                                                                                                       | Příklad označení                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| <b>Ohřivače vody zásobníkové kombinované: závěsné svislé</b>                                                  |                                 |
| s plochou výměníku 0,41 m <sup>2</sup>                                                                        | OKC 80                          |
| OKC 80                                                                                                        |                                 |
| s plochou výměníku 0,68 m <sup>2</sup>                                                                        | OKC 100                         |
| OKC 100, 125, 160, 200, 220                                                                                   |                                 |
| Objem: [l] 73, 93, 117, 145, 194, 220                                                                         |                                 |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové elektrické: závěsné svislé</b>                                                   |                                 |
| OKCE 50, 80, 100, 125, 160, 200, 220                                                                          | OKCE 200                        |
| Objem: [l] 49, 75, 97, 122, 149, 199, 220                                                                     |                                 |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové elektrické: S-stacionární</b>                                                    |                                 |
| OKCE 100, 125, 160, 200, 250, 300 S/2,2 kW                                                                    | OKCE 200 S/2,2 kW               |
| OKCE 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 750, 800, 1000 S/3-6 kW                                          | OKCE 200 S/3-6 kW               |
| OKCE 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 750, 800, 1000 S/5-9 kW                                          | OKCE 1000 S/5-9 kW              |
| OKCE 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 750, 800, 1000 S/8-12 kW                                         | OKCE 1000 S/8-12 kW             |
| OKCE 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 750, 800, 1000 S                                                 | OKCE 1000 S                     |
| Objem: [l] 98, 128, 157, 210, 250, 300, 350, 389, 450, 462, 750, 800, 969                                     |                                 |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové kombinované: vodorovné</b>                                                       |                                 |
| OKCV 100, 125, 160, 200, 220                                                                                  | OKCV 200                        |
| Objem: [l] 98, 123, 148, 201, 220                                                                             |                                 |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové elektrické: vodorovné</b>                                                        |                                 |
| OKCEV 100, 125, 160, 200, 220                                                                                 | OKCEV 200                       |
| Objem: [l] 98, 123, 148, 201, 220                                                                             |                                 |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové elektrické: závěsné svislé</b>                                                   |                                 |
| TO 20, 30                                                                                                     | TO 20                           |
| TO 20.1, 30.1                                                                                                 | TO 20.1                         |
| Objem: [l] 20, 30                                                                                             |                                 |
| <b>Zásobníky teplé vody: závěsné svislé</b>                                                                   |                                 |
| s plochou výměníku 1,08 m <sup>2</sup>                                                                        | OKC 100/1 m <sup>2</sup>        |
| OKC 100, 125, 160, 200, 220/1 m <sup>2</sup>                                                                  |                                 |
| OKC 200/1 m <sup>2</sup> 2/4 kW                                                                               | OKC 200/1 m <sup>2</sup> 2/4 kW |
| Objem: [l] 95, 120, 147, 195, 220                                                                             |                                 |
| <b>Zásobníky teplé vody: vodorovné</b>                                                                        |                                 |
| OKCV 100, 125, 160, 200, 220 NTR                                                                              | OKCV 200 NTR                    |
| Objem: [l] 98, 123, 148, 201, 220                                                                             |                                 |
| <b>Zásobníky teplé vody: stacionární</b>                                                                      |                                 |
| OKC 30, 40, 50, 60, 80, 100, 125, 160, 200, 250 NTR                                                           | OKC 200 NTR                     |
| OKC 200, 250 NTRR                                                                                             | OKC 200 NTRR                    |
| OKC 30, 40, 50, 60, 80, 100, 125, 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 750, 1000 NTR/BP                    | OKC 200 NTR/BP                  |
| OKC 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 750, 1000 NTRR/BP                                                      | OKC 200 NTRR/BP                 |
| Objem: [l] 30, 40, 50, 60, 87, 113, 148, 200, 208, 234, 242, 285, 296, 363, 373, 433, 447, 710, 725, 930, 945 |                                 |



| Výrobek                                                                  | Příklad označení         |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Zásobníky teplé vody (horní vývody): stacionární</b>                  |                          |
| OKC 80, 100, 125, 160, 200, 250 NTR/HV                                   | OKC 200 NTR/HV           |
| Objem: [l] 80, 87, 113, 144, 200, 250                                    |                          |
| OKC 80.1, 100.1, 125.1, 160.1, 200.1, 250.1 NTR/HV                       | OKC 200.1 NTR/HV         |
| Objem: [l] 80, 87, 113, 144, 200, 250                                    |                          |
| <b>Zásobníky teplé vody: Z-závěsné svislé</b>                            |                          |
| OKC 30, 40, 50, 60, 80, 100, 125, 160, 200 NTR/Z                         | OKC 200 NTR/Z            |
| Objem: [l] 30, 40, 50, 60, 76, 95, 120, 148, 196                         |                          |
| <b>Zásobníky teplé vody: stacionární</b>                                 |                          |
| s přírubou a pomocným elektrickým topným tělesem                         | OKCE 200 NTR/2,2 kW      |
| OKCE 80, 100, 125, 160, 200, 250, 300 NTR/2,2 kW                         |                          |
| OKCE 200, 250, 300 NTRR/2,2 kW                                           | OKCE 200 NTRR/2,2 kW     |
| OKCE 300 NTR/3-6 kW                                                      | OKCE 300 NTR/3-6 kW      |
| OKCE 300 NTRR/3-6 kW                                                     | OKCE 300 NTRR/3-6 kW     |
| OKCE 300 NTR/6,6 kW                                                      | OKCE 300 NTR/6,6 kW      |
| OKCE 300 NTRR/6,6 kW                                                     | OKCE 300 NTRR/6,6 kW     |
| OKCE 100, 125 NTR/HV/2,2 kW                                              | OKCE 100 NTR/HV/2,2 kW   |
| OKCE 80.1, 100.1, 125.1, 160.1, 200.1, 250.1 NTR/HV/2,2 kW               | OKCE 100.1 NTR/HV/2,2 kW |
| Objem: [l] 80, 85, 110, 149, 200, 208, 233, 241, 250, 285, 288, 292, 294 |                          |
| <b>Zásobníky teplé vody: stacionární</b>                                 |                          |
| OKC 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500 NTR/SOL                       | OKC 500 NTR/SOL          |
| OKC 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500 NTRR/SOL                      | OKC 500 NTRR/SOL         |
| OKC 400, 500 NTRR/HP/SOL                                                 | OKC 400 NTRR/HP/SOL      |
| Objem: [l] 160, 200, 242, 275, 300, 350, 352, 450, 469                   |                          |
| <b>Zásobníky teplé vody: stacionární</b>                                 |                          |
| OKC 160, 200, 250, 300, 400, 500 NTR/HR                                  | OKC 200 NTR/HR           |
| OKC 160, 200, 250, 300, 400, 500 NTRR/HR                                 | OKC 200 NTRR/HR          |
| Objem: [l] 160, 200, 250, 300, 400, 500                                  |                          |
| <b>Zásobníky teplé vody: stacionární</b>                                 |                          |
| OKC 160, 200, 250, 300, 400, 500, 600, 750, 800, 900, 1000 NTR/HP        | OKC 200 NTR/HP           |
| Objem: [l] 160, 208, 234, 286, 352, 469, 600, 710, 800, 900, 930         |                          |

Zásobník OKC...NTR(NTRR)/HR je spojením ohřivače vody (nahore) a akumulární nádrže (hydraulický rozdělovač - HR, dole).

Objem akumulární nádrže je 50, 80, 100, 120, 160, 200, 250, 300 l.





# Ohřivače vody – typová řada OKH:

| Výrobek                                                      | Příklad označení         |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Ohřivače vody zásobníkové kombinované: závěsné svislé</b> |                          |
| s plochou výměníku 0,41 m <sup>2</sup>                       | OKH 80                   |
| OKH 80                                                       |                          |
| s plochou výměníku 0,68 m <sup>2</sup>                       | OKH 100                  |
| OKH 100, 125, 160, 200, 220                                  |                          |
| Objem: [l] 73, 93, 117, 145, 194, 220                        |                          |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové elektrické: závěsné svislé</b>  |                          |
| OKHE 50, 80, 100, 125, 160, 200, 220                         | OKHE 200                 |
| Objem: [l] 50, 75, 100, 121, 153, 200, 220                   |                          |
| OKHE ONE 20, 30, 50, 80, 100, 120                            | OKHE ONE 20              |
| Objem: [l] 20, 28, 41, 85, 80, 98                            |                          |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové elektrické: S-stacionární</b>   |                          |
| OKHE 80, 100, 125, 160, 200, 250 S/2,2 kW                    | OKHE 200 S/2,2 kW        |
| OKHE 80, 100, 125, 160, 200, 250 S/3-6 kW                    | OKHE 200 S/3-6 kW        |
| Objem: [l] 80, 100, 125, 160, 200, 250                       |                          |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové kombinované: vodorovné</b>      |                          |
| OKHV 100, 125, 160, 200, 220                                 | OKHV 200                 |
| Objem: [l] 100, 125, 160, 200, 220                           |                          |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové elektrické: vodorovné</b>       |                          |
| OKHEV 100, 125, 160, 200, 220                                | OKHEV 200                |
| Objem: [l] 100, 125, 160, 200, 220                           |                          |
| <b>Zásobníky teplé vody: závěsné svislé</b>                  |                          |
| s plochou výměníku 1,08 m <sup>2</sup>                       | OKH 100/1 m <sup>2</sup> |
| OKH 100, 125, 160, 200, 220/1 m <sup>2</sup>                 |                          |
| Objem: [l] 95, 120, 147, 195, 220                            |                          |
| <b>Zásobníky teplé vody: stacionární</b>                     |                          |
| OKH 80, 100, 125, 160, 200, 250 NTR/HV                       | OKH 100 NTR/HV           |
| Objem: [l] 87, 113, 125, 160, 200, 250                       |                          |
| <b>Zásobníky teplé vody: vodorovné</b>                       |                          |
| OKHV 100, 125, 160, 200, 220 NTR                             | OKHV 200 NTR             |
| Objem: [l] 100, 125, 160, 200, 220                           |                          |
| <b>Zásobníky teplé vody: stacionární</b>                     |                          |
| OKH 30, 40, 50, 60, 80, 100, 125, 160, 200, 250 NTR          | OKH 200 NTR              |
| OKH 200, 250 NTRR                                            | OKH 200 NTRR             |
| Objem: [l] 30, 40, 50, 60, 80, 100, 125, 160, 200, 250       |                          |
| <b>Zásobníky teplé vody: stacionární</b>                     |                          |
| OKH 100, 125, 160, 200, 250 NTR/BP                           | OKH 200 NTR/BP           |
| OKH 200, 250, NTRR/BP                                        | OKH 200 NTRR/BP          |
| Objem: [l] 100, 125, 160, 200, 250                           |                          |
| <b>Zásobníky teplé vody: Z-závěsné svislé</b>                |                          |
| OKH 30, 40, 50, 60, 80, 100, 125, 160, 200 NTR/Z             | OKH 200 NTR/Z            |
| Objem: [l] 30, 40, 50, 60, 76, 95, 120, 148, 196             |                          |



| Výrobek                                      | Příklad označení     |
|----------------------------------------------|----------------------|
| <b>Zásobníky teplé vody: stacionární</b>     |                      |
| pomocné elektrické topné těleso              | OKHE 200 NTR/2,2 kW  |
| OKHE 80, 100, 125, 160, 200, 250 NTR/2,2 kW  |                      |
| OKHE 200, 250 NTRR/2,2 kW                    | OKHE 200 NTRR/2,2 kW |
| Objem: [l] 80, 100, 125, 160, 200, 250       |                      |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové tlakové:</b>    |                      |
| připojení nad odběrné místo                  | TO 10 UP             |
| TO UP 5, 10, 15                              |                      |
| Objem: [l] 6,2; 9,8; 14,8                    |                      |
| připojení pod odběrné místo                  | TO 10 IN             |
| TO IN 5, 10, 15, 30                          |                      |
| Objem: [l] 6,8; 9,9; 14,9; 30                |                      |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové beztlakové:</b> |                      |
| připojení nad odběrné místo                  | BTO 10 UP            |
| BTO UP 5, 10                                 |                      |
| Objem: [l] 5,5; 9,8                          |                      |
| připojení pod odběrné místo                  | BTO 10 IN            |
| BTO IN 5, 10                                 |                      |
| Objem: [l] 5,7; 9,9                          |                      |
| <b>Ohřivače vody průtokové elektrické:</b>   |                      |
| PTO 3,5; 5; 6,5; 8                           | PTO 3,5              |
| Objem: [l] neuvádí se                        |                      |
| PTO 0733, 1733, 2733, 3733                   | PTO 0733             |
| Objem: [l] Neuvádí se                        |                      |

**Ohřivače vody – typová řada SMART:**

| Výrobek                                                      | Příklad označení        |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Ohřivače vody zásobníkové kombinované: závěsné svislé</b> |                         |
| s plochou výměníku 0,68 m <sup>2</sup>                       | OKC 100 SMART           |
| OKC 100, 125, 160, 200, 220                                  |                         |
| Objem: [l] 93, 117, 145, 194, 220                            |                         |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové elektrické: závěsné svislé</b>  |                         |
| OKCE 50, 80, 100, 125, 160, 200, 220                         | OKCE 200 SMART          |
| Objem: [l] 49, 75, 97, 122, 149, 199, 220                    |                         |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové elektrické: S-stacionární</b>   |                         |
| OKCE 100, 125 S/2,2 kW                                       | OKCE 100 S/2,2 kW SMART |
| Objem: [l] 98, 128                                           |                         |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové kombinované: vodorovné</b>      |                         |
| OKCV 100, 125, 160, 200, 220                                 | OKCV 200 SMART          |
| Objem: [l] 98, 123, 148, 201, 220                            |                         |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové elektrické: vodorovné</b>       |                         |
| OKCEV 100, 125, 160, 200, 220                                | OKCEV 200 SMART         |
| Objem: [l] 98, 123, 148, 201, 220                            |                         |



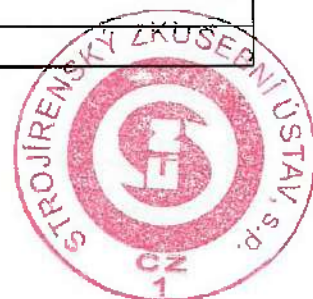


| Výrobek                                                     | Příklad označení               |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Zásobníky teplé vody kombinované: závěsné svislé</b>     |                                |
| s plochou výměníku 1,08 m <sup>2</sup>                      | OKC 100/1 m <sup>2</sup> SMART |
| OKC 100, 125, 160, 200, 220/1 m <sup>2</sup>                |                                |
| Objem: [l] 95, 120, 147, 195, 220                           |                                |
| <b>Zásobníky teplé vody: stacionární</b>                    |                                |
| s přírubou a pomocným elektrickým topným tělesem            | OKCE 125 NTR/2,2 kW SMART      |
| OKCE 100, 125 NTR/2,2 kW                                    |                                |
| Objem: [l] 85, 110                                          |                                |
| <b>Zásobníky teplé vody kombinované: závěsné svislé</b>     |                                |
| s plochou výměníku 0,41 m <sup>2</sup>                      | OKH 80 SMART                   |
| OKH 80                                                      |                                |
| s plochou výměníku 0,68 m <sup>2</sup>                      | OKH 100 SMART                  |
| OKH 100, 125, 160, 200, 220                                 |                                |
| s plochou výměníku 1,08 m <sup>2</sup>                      | OKH 100/1 m <sup>2</sup> SMART |
| OKH 80, 100, 125, 160, 200, 220/1 m <sup>2</sup>            |                                |
| Objem: [l] 73, 93, 117, 145, 194, 220                       |                                |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové elektrické: závěsné svislé</b> |                                |
| OKHE 50, 80, 100, 125, 160, 200, 220                        | OKHE 200 SMART                 |
| Objem: [l] 50, 77, 100, 125, 149, 200, 220                  |                                |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové elektrické: S-stacionární</b>  |                                |
| OKHE 80, 100, 125, 160, 200, 250 S/2,2 kW                   | OKHE 200 S/2,2 kW SMART        |
| OKHE 80, 100, 125, 160, 200, 250 S/3-6 kW                   | OKHE 200 S/3-6 kW SMART        |
| Objem: [l] 80, 100, 125, 160, 200, 250                      |                                |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové kombinované: vodorovné</b>     |                                |
| OKHV 100, 125, 160, 200, 220                                | OKHV 200 SMART                 |
| Objem: [l] 100, 125, 160, 200, 220                          |                                |
| <b>Ohřivače vody zásobníkové elektrické: vodorovné</b>      |                                |
| OKHEV 100, 125, 160, 200, 220                               | OKHEV 200 SMART                |
| Objem: [l] 100, 125, 160, 200, 220                          |                                |
| <b>Zásobníky teplé vody: stacionární</b>                    |                                |
| pomocné elektrické topné těleso                             | OKHE 200 NTR/2,2 kW SMART      |
| OKHE 80, 100, 125, 160, 200, 250 NTR/2,2 kW                 |                                |
| OKHE 200, 250 NTRR/2,2 kW                                   | OKHE 200 NTRR/2,2 kW SMART     |
| Objem: [l] 80, 100, 125, 160, 200, 250                      |                                |



**Příslušenství:**

| Výrobek                                         |                  |
|-------------------------------------------------|------------------|
| <b>TPK – topná příruba s keramickými tělesy</b> |                  |
| TPK                                             | 150-8/1,5 kW     |
| TPK                                             | 150-8/2,2 kW     |
| TPK                                             | 150-8/3,3 kW     |
| TPK                                             | 150-8/4 kW       |
| TPK                                             | 150-8/6 kW       |
| TPK                                             | 150-8 S/2,2 kW   |
| TPK                                             | 168-8/2,2 kW     |
| TPK                                             | 168-8/3,3 kW     |
| TPK                                             | 168-8/4 kW       |
| TPK                                             | 168-8/6 kW       |
| TPK                                             | 210-12/2,2 kW    |
| TPK                                             | 210-12/3,3 kW    |
| TPK                                             | 210-12/3-6 kW    |
| TPK                                             | 210-12/6,6 kW    |
| TPK                                             | 210-12/5-9 kW    |
| TPK                                             | 210-12/12 kW     |
| <b>TJ – šroubovací topná jednotka</b>           |                  |
| TJ                                              | 6/4"- 2 kW       |
| TJ                                              | 6/4"- 2,5 kW     |
| TJ                                              | 6/4"- 3,3 kW     |
| TJ                                              | 6/4"- 3,75 kW    |
| TJ                                              | 6/4"- 4,5 kW     |
| TJ                                              | 6/4"- 6 kW       |
| TJ                                              | 6/4"- 7,5 kW     |
| TJ                                              | 6/4"- 9 kW       |
| TJ                                              | 6/4" S - 2 kW    |
| TJ                                              | 6/4" S - 2,5 kW  |
| TJ                                              | 6/4" S - 3,3 kW  |
| TJ                                              | 6/4" S - 3,75 kW |
| TJ                                              | 6/4" S - 4,5 kW  |
| TJ                                              | 6/4" S - 6 kW    |
| TJ                                              | 6/4" S - 7,5 kW  |
| TJ                                              | 6/4" S - 9 kW    |
| TJ                                              | 6/4" E - 2 kW    |
| TJ                                              | 6/4" E - 2,5 kW  |
| TJ                                              | 6/4" E - 3,3 kW  |
| TJ                                              | 6/4" E - 3,75 kW |
| TJ                                              | 6/4" E - 4,5 kW  |
| TJ                                              | 6/4" E - 6 kW    |
| TJ                                              | 6/4" E - 7,5 kW  |
| TJ                                              | 6/4" E - 9 kW    |





### Systémové jednotky:

| Výrobek                                                                               |                                      |                                       | Příklad označení    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------|
| Se zásobníky:                                                                         |                                      |                                       |                     |
|                                                                                       | Objem zásobníku<br>teplé vody [l]:   | Objem vyrovnávacího<br>zásobníku [l]: |                     |
| HMTM                                                                                  | 200, 250, 300, 400                   | 40, 50, 60, 70, 80                    | HMTM 250/50         |
| HMTS-6                                                                                | 200, 250, 300, 400                   | 40, 50, 60, 70, 80                    | HMTS 250/50-6       |
| HMTS-8-12                                                                             | 200, 250, 300, 400                   | 40, 50, 60, 70, 80                    | HMTS 250/50-8-12    |
| HMTS-16                                                                               | 200, 250, 300, 400                   | 40, 50, 60, 70, 80                    | HMTS 250/50-16      |
| Bez zásobníků:                                                                        |                                      |                                       |                     |
|                                                                                       | Typ podle výkonu tepelného čerpadla: |                                       |                     |
| HUBERT monoblock                                                                      | *                                    |                                       | HUBERT monoblock    |
| HUBERT split                                                                          | 6, 8-12, 16                          |                                       | HUBERT 8-12 split   |
| HUBERT monoblock +                                                                    | *                                    |                                       | HUBERT monoblock +  |
| HUBERT split +                                                                        | 6, 8-12, 16                          |                                       | HUBERT 8-12 split + |
| HM – hydraulický modul, T – teplá voda, M – monoblok, S – split, * – výkon se neuvádí |                                      |                                       |                     |



Specification of the products:

Water heaters – OKC type series:

| Product                                                                                                          | Example of designation          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| <b>Combined storage water heaters: suspended, vertical</b>                                                       |                                 |
| Area of exchanger 0.41 m <sup>2</sup>                                                                            | OKC 80                          |
| OKC 80                                                                                                           |                                 |
| Area of exchanger 0.68 m <sup>2</sup>                                                                            | OKC 100                         |
| OKC 100, 125, 160, 200, 220                                                                                      |                                 |
| Capacity: [l] 73, 93, 117, 145, 194, 220                                                                         |                                 |
| <b>Electric storage water heaters: suspended, vertical</b>                                                       |                                 |
| OKCE 50, 80, 100, 125, 160, 200, 220                                                                             | OKCE 200                        |
| Capacity: [l] 49, 75, 97, 122, 149, 199, 220                                                                     |                                 |
| <b>Electric storage water heaters: S-stationary</b>                                                              |                                 |
| OKCE 100, 125, 160, 200, 250, 300 S/2.2 kW                                                                       | OKCE 200 S/2.2 kW               |
| OKCE 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 750, 800, 1000 S/3-6 kW                                             | OKCE 200 S/3-6 kW               |
| OKCE 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 750, 800, 1000 S/5-9 kW                                             | OKCE 1000 S/5-9 kW              |
| OKCE 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 750, 800, 1000 S/8-12 kW                                            | OKCE 1000 S/8-12 kW             |
| OKCE 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 750, 800, 1000 S                                                    | OKCE 1000 S                     |
| Capacity: [l] 98, 128, 157, 210, 250, 300, 350, 389, 450, 462, 750, 800, 969                                     |                                 |
| <b>Combined storage water heaters: horizontal</b>                                                                |                                 |
| OKCV 100, 125, 160, 200, 220                                                                                     | OKCV 200                        |
| Capacity: [l] 98, 123, 148, 201, 220                                                                             |                                 |
| <b>Electric storage water heaters: horizontal</b>                                                                |                                 |
| OKCEV 100, 125, 160, 200, 220                                                                                    | OKCEV 200                       |
| Capacity: [l] 98, 123, 148, 201, 220                                                                             |                                 |
| <b>Electric storage water heaters: suspended, vertical</b>                                                       |                                 |
| TO 20, 30                                                                                                        | TO 20                           |
| TO 20.1, 30.1                                                                                                    | TO 20.1                         |
| Capacity: [l] 20, 30                                                                                             |                                 |
| <b>Hot-water storage tanks: suspended, vertical</b>                                                              |                                 |
| Area of exchanger 1.08 m <sup>2</sup>                                                                            | OKC 100/1 m <sup>2</sup>        |
| OKC 100, 125, 160, 200, 220/1 m <sup>2</sup>                                                                     |                                 |
| OKC 200/1 m <sup>2</sup> 2/4 kW                                                                                  | OKC 200/1 m <sup>2</sup> 2/4 kW |
| Capacity: [l] 95, 120, 147, 195, 220                                                                             |                                 |
| <b>Hot-water storage tanks: horizontal</b>                                                                       |                                 |
| OKCV 100, 125, 160, 200, 220 NTR                                                                                 | OKCV 200 NTR                    |
| Capacity: [l] 98, 123, 148, 201, 220                                                                             |                                 |
| <b>Hot-water storage tanks: stationary</b>                                                                       |                                 |
| OKC 30, 40, 50, 60, 80, 100, 125, 160, 200, 250 NTR                                                              | OKC 200 NTR                     |
| OKC 200, 250 NTRR                                                                                                | OKC 200 NTRR                    |
| OKC 30, 40, 50, 60, 80, 100, 125, 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 750, 1000 NTR/BP                       | OKC 200 NTR/BP                  |
| OKC 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 750, 1000 NTRR/BP                                                         | OKC 200 NTRR/BP                 |
| Capacity: [l] 30, 40, 50, 60, 87, 113, 148, 200, 208, 234, 242, 285, 296, 363, 373, 433, 447, 710, 725, 930, 945 |                                 |





| Product                                                                     | Example of designation      |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Hot-water storage tanks: (upper outlets): stationary                        |                             |
| OKC 80, 100, 125, 160, 200, 250 NTR/HV                                      | OKC 200 NTR/HV              |
| Capacity: [l] 80, 87, 113, 144, 200, 250                                    |                             |
| OKC 80.1, 100.1, 125.1, 160.1, 200.1, 250.1 NTR/HV                          | OKC 200.1 NTR/HV            |
| Capacity: [l] 80, 87, 113, 144, 200, 250                                    |                             |
| Hot-water storage tanks: Z-suspended, vertical                              |                             |
| OKC 30, 40, 50, 60, 80, 100, 125, 160, 200 NTR/Z                            | OKC 200 NTR/Z               |
| Capacity: [l] 30, 40, 50, 60, 76, 95, 120, 148, 196                         |                             |
| Hot-water storage tanks: stationary                                         |                             |
| With flange and additional el. heating element                              |                             |
| OKCE 80, 100, 125, 160, 200, 250, 300 NTR/2.2 kW                            | OKCE 200 NTR/2.2 kW         |
| OKCE 200, 250, 300 NTRR/2.2 kW                                              | OKCE 200 NTRR/2.2 kW        |
| OKCE 300 NTR/3-6 kW                                                         | OKCE 300 NTR/3-6 kW         |
| OKCE 300 NTRR/3-6 kW                                                        | OKCE 300 NTRR/3-6 kW        |
| OKCE 300 NTR/6,6 kW                                                         | OKCE 300 NTR/6.6 kW         |
| OKCE 300 NTRR/6,6 kW                                                        | OKCE 300 NTRR/6.6 kW        |
| OKCE 100, 125 NTR/HV/2.2 kW                                                 | OKCE 100 NTR/HV/2.2 kW      |
| OKCE 80.1, 100.1, 125.1, 160.1, 200.1, 250.1 NTR/HV/2.2 kW                  | OKCE 100.1<br>NTR/HV/2.2 kW |
| Capacity: [l] 80, 85, 110, 149, 200, 208, 233, 241, 250, 285, 288, 292, 294 |                             |
| Hot-water storage tanks: stationary                                         |                             |
| OKC 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500 NTR/SOL                          | OKC 500 NTR/SOL             |
| OKC 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500 NTRR/SOL                         | OKC 500 NTRR/SOL            |
| OKC 400, 500 NTRR/HP/SOL                                                    | OKC 400 NTRR/HP/SOL         |
| Capacity: [l] 160, 200, 242, 275, 300, 350, 352, 450, 469                   |                             |
| Hot-water storage tanks: stationary                                         |                             |
| OKC 160, 200, 250, 300, 400, 500 NTR/HR                                     | OKC 200 NTR/HR              |
| OKC 160, 200, 250, 300, 400, 500 NTRR/HR                                    | OKC 200 NTRR/HR             |
| Capacity: [l] 160, 200, 250, 300, 400, 500                                  |                             |
| Hot-water storage tanks: stationary                                         |                             |
| OKC 160, 200, 250, 300, 400, 500, 600, 750, 800, 900, 1000 NTR/HP           | OKC 200 NTR/HP              |
| Capacity: [l] 160, 208, 234, 286, 352, 469, 600, 710, 800, 900, 930         |                             |

OKC...NTR(NTRR)/HR storage tank is a combination of the water heater (upper location) and storage tank (hydraulic distributor – HR, lower location).

The storage tank capacity is 50, 80, 100, 120, 160, 200, 250, 300 l.



**Water heaters – OKH type series:**

| Product                                                    | Example of designation   |
|------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Combined storage water heaters: suspended, vertical</b> |                          |
| Area of exchanger 0.41 m <sup>2</sup>                      | OKH 80                   |
| OKH 80                                                     |                          |
| Area of exchanger 0.68 m <sup>2</sup>                      | OKH 100                  |
| OKH 100, 125, 160, 200, 220                                |                          |
| Capacity: [l] 73, 93, 117, 145, 194, 220                   |                          |
| <b>Electric storage water heaters: suspended, vertical</b> |                          |
| OKHE 50, 80, 100, 125, 160, 200, 220                       | OKHE 200                 |
| Capacity: [l] 50, 75, 100, 121, 153, 200, 220              |                          |
| OKHE ONE 20, 30, 50, 80, 100, 120                          | OKHE ONE 20              |
| Capacity: [l] 20, 28, 41, 65, 80, 98                       |                          |
| <b>Electric storage water heaters: S-stationary</b>        |                          |
| OKHE 80, 100, 125, 160, 200, 250 S/2.2 kW                  | OKHE 200 S/2.2 kW        |
| OKHE 80, 100, 125, 160, 200, 250 S/3-6 kW                  | OKHE 200 S/3-6 kW        |
| Capacity: [l] 80, 100, 125, 160, 200, 250                  |                          |
| <b>Combined storage water heaters: horizontal</b>          |                          |
| OKHV 100, 125, 160, 200, 220                               | OKHV 200                 |
| Capacity: [l] 100, 125, 160, 200, 220                      |                          |
| <b>Electric storage water heaters: horizontal</b>          |                          |
| OKHEV 100, 125, 160, 200, 220                              | OKHEV 200                |
| Capacity: [l] 100, 125, 160, 200, 220                      |                          |
| <b>Hot-water storage tanks suspended, vertical</b>         |                          |
| Area of exchanger 1.08 m <sup>2</sup>                      | OKH 100/1 m <sup>2</sup> |
| OKH 100, 125, 160, 200, 220/1 m <sup>2</sup>               |                          |
| Capacity: [l] 95, 120, 147, 195, 220                       |                          |
| <b>Hot-water storage tanks: stationary</b>                 |                          |
| OKH 80, 100, 125, 160, 200, 250 NTR/HV                     | OKH 100 NTR/HV           |
| Capacity: [l] 87, 113, 125, 160, 200, 250                  |                          |
| <b>Hot-water storage tanks: horizontal</b>                 |                          |
| OKHV 100, 125, 160, 200, 220 NTR                           | OKHV 200 NTR             |
| Capacity: [l] 100, 125, 160, 200, 220                      |                          |
| <b>Hot-water storage tanks: stationary</b>                 |                          |
| OKH 30, 40, 50, 60, 80, 100, 125, 160, 200, 250 NTR        | OKH 200 NTR              |
| OKH 200, 250 NTRR                                          | OKH 200 NTRR             |
| Capacity: [l] 30, 40, 50, 60, 80, 100, 125, 160, 200, 250  |                          |
| <b>Hot-water storage tanks: stationary</b>                 |                          |
| OKH 100, 125, 160, 200, 250 NTR/BP                         | OKH 200 NTR/BP           |
| OKH 200, 250, NTRR/BP                                      | OKH 200 NTRR/BP          |
| Capacity: [l] 100, 125, 160, 200, 250                      |                          |
| <b>Hot-water storage tanks: Z-suspended, vertical</b>      |                          |
| OKH 30, 40, 50, 60, 80, 100, 125, 160, 200 NTR/Z           | OKH 200 NTR/Z            |
| Capacity: [l] 30, 40, 50, 60, 76, 95, 120, 148, 196        |                          |





| Product                                      | Example of designation |
|----------------------------------------------|------------------------|
| <b>Hot-water storage tanks: stationary</b>   |                        |
| Additional el. heating element               | OKHE 200 NTR/2.2 kW    |
| OKHE 80, 100, 125, 160, 200, 250 NTR/2.2 kW  |                        |
| OKHE 200, 250 NTRR/2.2 kW                    | OKHE 200 NTRR/2.2 kW   |
| Capacity: [l] 80, 100, 125, 160, 200, 250    |                        |
| <b>Pressure storage water heaters:</b>       |                        |
| Connection above the supply point            | TO 10 UP               |
| TO UP 5, 10, 15                              |                        |
| Capacity: [l] 6.2; 9.8; 14.8                 |                        |
| Connection under the supply point            | TO 10 IN               |
| TO IN 5, 10, 15, 30                          |                        |
| Capacity: [l] 6.6; 9.9; 14.9; 30             |                        |
| <b>Pressureless storage water heaters:</b>   |                        |
| Connection above the supply point            | BTO 10 UP              |
| BTO UP 5, 10                                 |                        |
| Capacity: [l] 5.5; 9.8                       |                        |
| Connection under the supply point            | BTO 10 IN              |
| BTO IN 5, 10                                 |                        |
| Capacity: [l] 5.7; 9.9                       |                        |
| <b>Electric instantaneous water heaters:</b> |                        |
| PTO 3.5; 5; 6.5; 8                           | PTO 3.5                |
| Capacity: [l] Not specified                  |                        |
| PTO 0733, 1733, 2733, 3733                   | PTO 0733               |
| Capacity: [l] Not specified                  |                        |

**Water heaters – SMART type series:**

| Product                                                    | Example of designation  |
|------------------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Combined storage water heaters: suspended, vertical</b> |                         |
| Area of exchanger 0.68 m <sup>2</sup>                      | OKC 100 SMART           |
| OKC 100, 125, 160, 200, 220                                |                         |
| Capacity: [l] 93, 117, 145, 194, 220                       |                         |
| <b>Electric storage water heaters: suspended, vertical</b> |                         |
| OKCE 50, 80, 100, 125, 160, 200, 220                       | OKCE 200 SMART          |
| Capacity: [l] 49, 75, 97, 122, 149, 199, 220               |                         |
| <b>Electric storage water heaters: S-stationary</b>        |                         |
| OKCE 100, 125 S/2.2 kW                                     | OKCE 100 S/2.2 kW SMART |
| Capacity: [l] 98, 128                                      |                         |
| <b>Combined storage water heaters: horizontal</b>          |                         |
| OKCV 100, 125, 160, 200, 220                               | OKCV 200 SMART          |
| Capacity: [l] 98, 123, 148, 201, 220                       |                         |
| <b>Electric storage water heaters: horizontal</b>          |                         |
| OKCEV 100, 125, 160, 200, 220                              | OKCEV 200 SMART         |
| Capacity: [l] 98, 123, 148, 201, 220                       |                         |



| Product                                                    | Example of designation         |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Combined storage water heaters: suspended, vertical</b> |                                |
| Area of exchanger 1.08 m <sup>2</sup>                      | OKC 100/1 m <sup>2</sup> SMART |
| OKC 100, 125, 160, 200, 220/1 m <sup>2</sup>               |                                |
| Capacity: [l] 95, 120, 147, 195, 220                       |                                |
| <b>Hot-water storage tanks: stationary</b>                 |                                |
| With flange and additional el. heating element             | OKCE 125 NTR/2.2 kW SMART      |
| OKCE 100, 125 NTR/2.2 kW                                   |                                |
| Capacity: [l] 85, 110                                      |                                |
| <b>Combined storage water heaters: suspended, vertical</b> |                                |
| Area of exchanger 0.41 m <sup>2</sup>                      | OKH 80 SMART                   |
| OKH 80                                                     |                                |
| Area of exchanger 0.68 m <sup>2</sup>                      | OKH 100 SMART                  |
| OKH 100, 125, 160, 200, 220                                |                                |
| Area of exchanger 1.08 m <sup>2</sup>                      | OKH 100/1 m <sup>2</sup> SMART |
| OKH 80, 100, 125, 160, 200, 220/1 m <sup>2</sup>           |                                |
| Capacity: [l] 73, 93, 117, 145, 194, 220                   |                                |
| <b>Electric storage water heaters: suspended, vertical</b> |                                |
| OKHE 50, 80, 100, 125, 160, 200, 220                       | OKHE 200 SMART                 |
| Capacity: [l] 50, 77, 100, 125, 149, 200, 220              |                                |
| <b>Electric storage water heaters: S- stationary</b>       |                                |
| OKHE 80, 100, 125, 160, 200, 250 S/2.2 kW                  | OKHE 200 S/2.2 kW SMART        |
| OKHE 80, 100, 125, 160, 200, 250 S/3-6 kW                  | OKHE 200 S/3-6 kW SMART        |
| Capacity: [l] 80, 100, 125, 160, 200, 250                  |                                |
| <b>Combined storage water heaters: horizontal</b>          |                                |
| OKHV 100, 125, 160, 200, 220                               | OKHV 200 SMART                 |
| Capacity: [l] 100, 125, 160, 200, 220                      |                                |
| <b>Electric storage water heaters: horizontal</b>          |                                |
| OKHEV 100, 125, 160, 200, 220                              | OKHEV 200 SMART                |
| Capacity: [l] 100, 125, 160, 200, 220                      |                                |
| <b>Hot-water storage tanks: stationary</b>                 |                                |
| Additional el. heating element                             | OKHE 200 NTR/2.2 kW SMART      |
| OKHE 80, 100, 125, 160, 200, 250 NTR/2.2 kW                |                                |
| OKHE 200, 250 NTRR/2.2 kW                                  | OKHE 200 NTRR/2.2 kW SMART     |
| Capacity: [l] 80, 100, 125, 160, 200, 250                  |                                |



**Accessories:**

| Product                                           |                  |
|---------------------------------------------------|------------------|
| <b>TPK – Heating flange with ceramic elements</b> |                  |
| TPK                                               | 150-8/1.5 kW     |
| TPK                                               | 150-8/2.2 kW     |
| TPK                                               | 150-8/3.3 kW     |
| TPK                                               | 150-8/4 kW       |
| TPK                                               | 150-8/6 kW       |
| TPK                                               | 150-8 S/2.2 kW   |
| TPK                                               | 168-8/2.2 kW     |
| TPK                                               | 168-8/3.3 kW     |
| TPK                                               | 168-8/4 kW       |
| TPK                                               | 168-8/6 kW       |
| TPK                                               | 210-12/2.2 kW    |
| TPK                                               | 210-12/3.3 kW    |
| TPK                                               | 210-12/3-6 kW    |
| TPK                                               | 210-12/6.6 kW    |
| TPK                                               | 210-12/5-9 kW    |
| TPK                                               | 210-12/12 kW     |
| <b>TJ – Screw heating unit</b>                    |                  |
| TJ                                                | 6/4"- 2 kW       |
| TJ                                                | 6/4"- 2.5 kW     |
| TJ                                                | 6/4"- 3.3 kW     |
| TJ                                                | 6/4"- 3.75 kW    |
| TJ                                                | 6/4"- 4.5 kW     |
| TJ                                                | 6/4"- 6 kW       |
| TJ                                                | 6/4"- 7.5 kW     |
| TJ                                                | 6/4"- 9 kW       |
| TJ                                                | 6/4" S - 2 kW    |
| TJ                                                | 6/4" S - 2.5 kW  |
| TJ                                                | 6/4" S - 3.3 kW  |
| TJ                                                | 6/4" S - 3.75 kW |
| TJ                                                | 6/4" S - 4.5 kW  |
| TJ                                                | 6/4" S - 6 kW    |
| TJ                                                | 6/4" S - 7.5 kW  |
| TJ                                                | 6/4" S - 9 kW    |
| TJ                                                | 6/4" E - 2 kW    |
| TJ                                                | 6/4" E - 2.5 kW  |
| TJ                                                | 6/4" E - 3.3 kW  |
| TJ                                                | 6/4" E - 3.75 kW |
| TJ                                                | 6/4" E - 4.5 kW  |
| TJ                                                | 6/4" E - 6 kW    |
| TJ                                                | 6/4" E - 7.5 kW  |
| TJ                                                | 6/4" E - 9 kW    |



**System units:**

| Product                                                                                    |                                       |                                       | Example of designation |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------|
| With storage tanks:                                                                        |                                       |                                       |                        |
|                                                                                            | Hot-water storage tank capacity [l]:  | Equilizing storage tank capacity [l]: |                        |
| HMTM                                                                                       | 200, 250, 300, 400                    | 40, 50, 60, 70, 80                    | HMTM 250/50            |
| HMTS-6                                                                                     | 200, 250, 300, 400                    | 40, 50, 60, 70, 80                    | HMTS 250/50-6          |
| HMTS-8-12                                                                                  | 200, 250, 300, 400                    | 40, 50, 60, 70, 80                    | HMTS 250/50-8-12       |
| HMTS-16                                                                                    | 200, 250, 300, 400                    | 40, 50, 60, 70, 80                    | HMTS 250/50-16         |
| Without storage tanks:                                                                     |                                       |                                       |                        |
|                                                                                            | Type according to heat pump capacity: |                                       |                        |
| HUBERT monoblock                                                                           | *                                     |                                       | HUBERT monoblock       |
| HUBERT split                                                                               | 6, 8-12, 16                           |                                       | HUBERT 8-12 split      |
| HUBERT monoblock +                                                                         | *                                     |                                       | HUBERT monoblock +     |
| HUBERT split +                                                                             | 6, 8-12, 16                           |                                       | HUBERT 8-12 split +    |
| HM – hydraulic module, T – hot water, M – monoblock, S – split, * – capacity not specified |                                       |                                       |                        |

**PRAVIDLA PRO NAKLÁDÁNÍ S CERTIFIKÁTEM**

Splnění požadavků nařízení vlády č. 118/2016 Sb. (směrnice 2014/35/EU) bylo odvozeno ze splnění požadavků použitých norem, které jsou uvedeny na 1. straně certifikátu. Novelizace některého z uvedených normativních dokumentů, zejména novelizace norem nebo vydání nových norem, může změnit skutečnosti, za kterých byl certifikát vydán. V takovém případě je třeba použitelnost certifikátu přezkoumat.

Certifikát se může používat pouze jako certifikát výrobků, jejichž specifikace je uvedena na 1. až 8. straně. To platí i pro použití v reklamních, propagačních a komerčních materiálech. Neoprávněné nebo klamavé použití certifikátu může být sankcionováno.

Je zakázáno měnit, doplňovat nebo přepisovat údaje v certifikátu.

Certifikátem nelze dokládat vlastnosti výrobků, u nichž byla provedena bez souhlasu Strojírenského zkušebního ústavu, s.p., změna ovlivňující shodu s použitými normami a technickými předpisy.

Certifikační orgán požaduje, aby držitel certifikátu vedl záznamy o všech stížnostech a opatřeních k nápravě, které se týkají výrobků, na něž se vztahuje tento certifikát.

**RULES FOR USING THE CERTIFICATE**

Fulfilment of the requirements of Government Regulation 118/2016 Coll. (Directive 2014/35/EU) has been derived from fulfilment of the requirements of the standards applied, as specified on Page 1 of the Certificate. Amendments to any of the normative documents listed, in particular amendments to the standards or issuance of new standards may change the circumstances under which the Certificate was issued. In such a case, the usability of the Certificate must be reviewed.

The Certificate may only be used as a certificate for the products specified on Pages 1, 9 to 15. This also applies to its use in advertising, promotional and commercial materials. Unauthorised or deceptive use of the Certificate may be sanctioned.

It is prohibited to change, amend or overwrite the data contained in the Certificate.

The Certificate may not be used for documenting the properties of the products changed without the consent of the Engineering Test Institute in such a way that the conformity with the standards and technical regulations applied has been affected.

The Certification Body requires the Certificate holder to keep records of all the complaints and corrective actions relating to the products covered by this Certificate.

